



FIND THE INSTALLATION VIDEO AT:
www.sigma-qr.com/mc10

INSTALLATION GUIDE

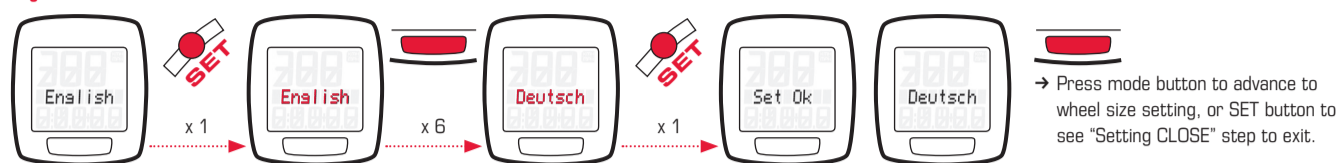
MC 10

Setting menu / Einstellungs Menü / Menu réglages



Set language / Sprache einstellen / Sélectionner la langue

English → Deutsch



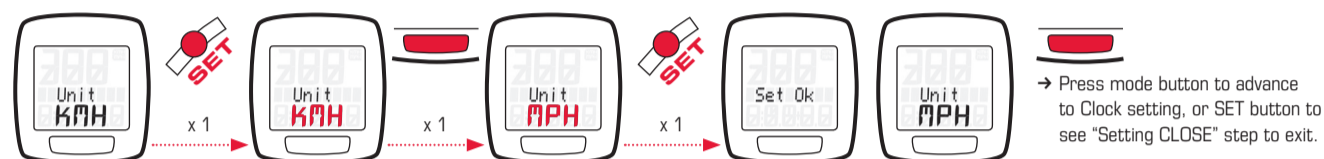
Set wheel size / Eingabe Radumfang / Réglage de la circonférence de la roue

1880 → 1836



Set Unit of Measurement / Einheit festlegen / Définir l'unité

KMH → MPH



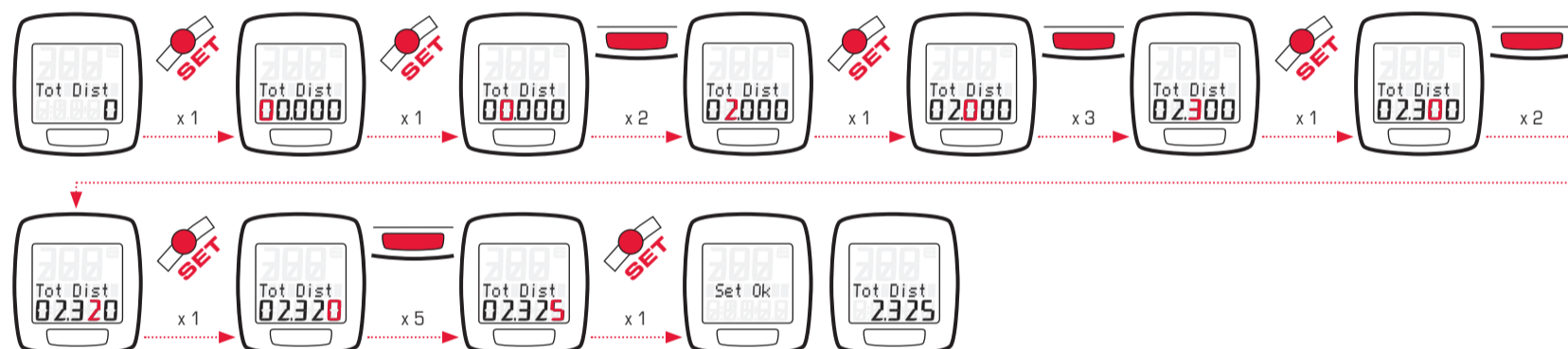
Set clock / Uhrzeit einstellen / Régler l'heure

00:00 → 15:36 (Note: KM/h = 24h clock, MPH = 12h clock)



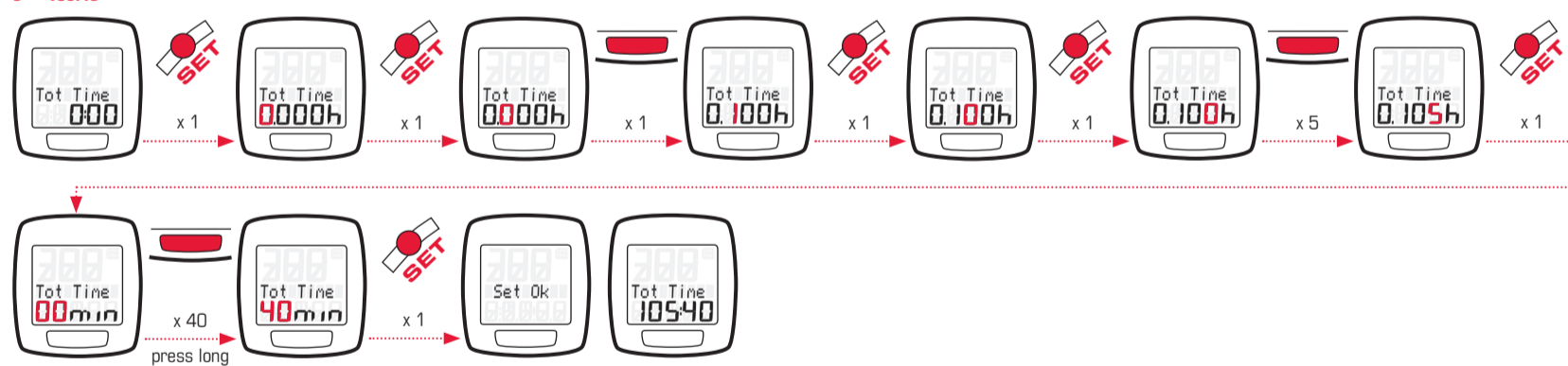
Set total distance / Gesamtstrecke einstellen / Régler la distance totale

0 → 2325

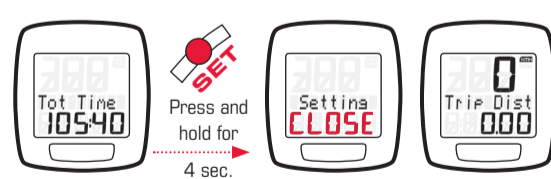


Set total time / Gesamtzeit einstellen / Régler la durée totale

0 → 105:40

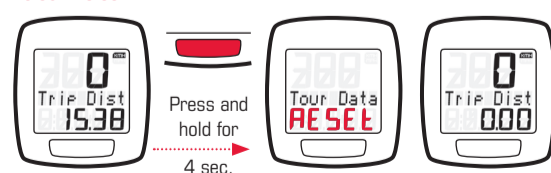


Exit Setting Menu / Einstellungs Menü schließen / Fermez le menu réglages



Reset / Nullstellen / Réinitialiser / Azzeramento

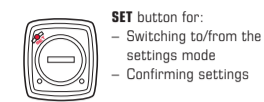
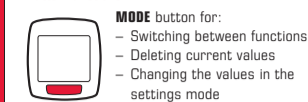
15.38 → 0.00



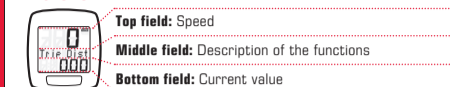
GB US You can find the CE declaration under: www.sigmasport.com

Start-up:
Your bike computer comes in "deep sleep mode". To exit this mode, please press and hold the SET button for five seconds. On waking up, the bike computer will be in active mode.

Button functions:



Display layout:



Wheel size determination:

To measure the speed precisely, the wheel size must be set according to your tire size. To do this, see graphic:

Measuring the wheel size

Description of functions:
- Hide functions during the trip → the total values (total distance/total time) are hidden while your bike is in motion. Only the information for the current ride will be displayed. This decreases the number of times you have to press a button to see the information that matters most on your ride.

Troubleshooting:

- No Speed, or incorrect speed displayed:**
- Was the metal sleeve installed over the magnet?
 - Computer fully twisted into mount? (is "SIGMA" on the mount facing forward?)
 - Distance to magnet and sensor checked?
 - Two magnets mounted? (Or did you put your front wheel on backwards?)
 - Magnet correctly positioned in relation to the sensor?
 - Wheel circumference correctly set?

More troubleshooting solutions can be found in our FAQs at www.sigmasport.com

Technical data:

- Battery type: CR 2032, 3V
- Battery life: MC 10, 3 years*
(*when used for one hour per day)

Warranty:

We are liable to our contracting partners for defects in line with legal provisions. The warranty does not extend to batteries and wear-and-tear parts. In the event of a warranty claim, please contact the retailer from whom you purchased your bike computer. You can also send your bike computer, together with your receipt and all accessories, to the following address. Please ensure you pay sufficient postage.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstraße
Service tel.: ++49-(0) 63 21-91 20-118
E-mail: service@sigmasport.com

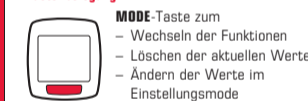
In the event of justified warranty claims, you will receive a replacement device. You will only be entitled to the model available at the time of replacement. The manufacturer retains the right to make technical modifications. SIGMA-ELEKTRO GmbH hereby declares that the wireless bike computers comply with the fundamental requirements and other relevant regulations of Directive 1999/5/EC.

DE Sie finden die CE-Erklärung unter folgendem Link: www.sigmasport.com

Inbetriebnahme:

Im Lieferzustand befindet sich der Fahrradcomputer in einem sogenannten Tiefschlafmodus. Um diesen Modus verlassen zu können, bitte die SET-Taste für 5 Sekunden lang gedrückt halten. Nach dem Erwachen befindet sich der Fahrradcomputer im aktiven Modus.

Tastenbelegung:



Display Aufbau:



Radgrößenbestimmung:

Um die Genauigkeit der Geschwindigkeitsmessung zu erreichen, muss die Radgröße entsprechend ihrer Reifengröße eingestellt werden. Sehen Sie hierzu die Grafik.

Radgröße messen

Funktionsbeschreibung:

- Ausblenden von Funktionen während der Fahrt → Die Gesamtwerte sind während der Fahrt (sobald eine Geschwindigkeitsangabe vorliegt) ausgeblendet. So müssen Sie weniger Funktionen durchklicken.

Problemlösung:

- Keine oder falsche Geschwindigkeitsanzeige:**
- Hülsen über Magnet geschoben?
 - Computer richtig in der Halterung eingerastet?
 - Abstand zu Magnet und Sensor überprüft?
 - 2 Magnete montiert?
 - Magnet zum Sensor richtig positioniert?
 - Radumfang richtig eingestellt?

Weitere Problemlösungen erhalten Sie aus unseren FAQ unter www.sigmasport.com

Technische Daten:

- Batterietyp: CR 2032, 3V
- Batterielebensdauer: MC 10, 3 Jahre*
(*Bei einer Benutzung von 1 Stunden pro Tag)

Garantiebestimmungen:

Wir haften gegenüber unserem jeweiligen Vertragspartner für Mängel nach den gesetzlichen Vorschriften. Im Falle der Gewährleistung wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie Ihren Fahrradcomputer gekauft haben. Sie können den Fahrradcomputer mit Ihrem Kaufbeleg und allen Zubehörtteilen auch an die nachfolgende Adresse senden. Bitte achten Sie auf ausreichende Frankierung. Ein Anspruch auf Garantie besteht bei Material- und Verarbeitungsfehler. Von der Garantie ausgenommen sind Batterien, Verschleißteile und Verschleiß durch gewerbliche Nutzung oder Unfälle. Der Anspruch auf Garantie besteht nur, wenn das eigentliche SIGMA Produkt nicht eigenmächtig geöffnet wurde und der Kaufbeleg beigelegt ist.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15,
D-67433 Neustadt/Weinstraße
Tel.: +49-(0) 63 21-91 20-1 18, Fax.: +49-(0) 63 21-91 20-34
E-Mail: service@sigmasport.com

Bei berechtigten Ansprüchen auf Gewährleistung erhalten Sie ein Austauschgerät. Es besteht nur Anspruch auf das zu diesem Zeitpunkt aktuelle Modell. Der Hersteller behält sich technische Änderungen vor. Hiermit erklärt SIGMA-ELEKTRO GmbH, dass sich die kabellosen Fahrradcomputer in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

FR Vous trouverez la déclaration CE à l'adresse : www.sigmasport.com




Mise en service :

À la livraison, le compteur cycle se trouve dans un état de veille profonde. Maintenez la touche SET enfoncée pendant 5 secondes pour quitter ce mode. Après avoir quitté le mode de veille, le compteur cycle se trouve en mode "Actif".

Affectation des touches :

 <p>Touche MODE permettant de</p> <ul style="list-style-type: none">- Changer de fonction- Effacer les valeurs actuelles- Modifier les valeurs en mode de réglages	 <p>Touche SET permettant de</p> <ul style="list-style-type: none">- Accéder / Quitter le mode de réglages- Confirmer les réglages
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Structure de l'écran :

 <p>Champ supérieur : affichage de la vitesse</p>	 <p>Champ central : description des fonctions</p>
 <p>Champ inférieur : valeur actuelle</p>	

Détermination de la taille des roues :

Pour obtenir une mesure précise de la vitesse, la taille des roues doit être réglée en fonction de la taille de vos pneumatiques. Pour ce faire, utilisez le graphique :

8 Mesurer la taille de la roue

Description des fonctions :

- Masquage des fonctions pendant le parcours → Les valeurs totales sont masquées pendant le parcours (dès qu'une vitesse s'affiche). Vous devez donc parcourir moins de fonctions.

Résolution des problèmes :

Pas d'affichage de la vitesse ou affichage erroné :

- La douille glissée sur l'aimant ?
- Compteur correctement enclenché dans son support ?
- Distance entre l'aimant et le capteur correcte ?
- 2 aimants installés ?
- Aimant correctement positionné par rapport au capteur ?
- Circonférence de la roue correctement réglée ?

Vous trouverez la résolution d'autres problèmes dans nos FAQ, à l'adresse www.sigmasport.com

Caractéristiques techniques :

- Type de pile : CR 2032, 3V
- Durée de vie de la pile : MC 10, 3 ans* (*pour une utilisation d'une heure par jour)

Garantie :

En cas de vice, nous garantissons nos produits conformément aux prescriptions légales. Les piles et pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. Si vous souhaitez exercer votre droit à la garantie, veuillez vous adresser au revendeur auprès duquel vous avez acheté votre compteur cycle. Vous pouvez renvoyer votre compteur cycle, accompagné de la preuve d'achat et de tous ses accessoires, à l'adresse suivante : Veuillez à correctement affranchir votre envoi.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Hotline de service : ++49-(0)6321-91 20-118
Courriel : service@sigmasport.com

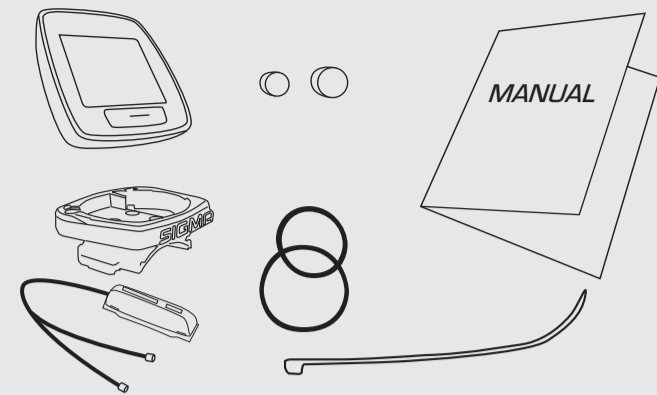
Un appareil de remplacement vous sera envoyé si votre requête est justifiée.

Les demandes en garantie ne peuvent concerner que les modèles actuels.

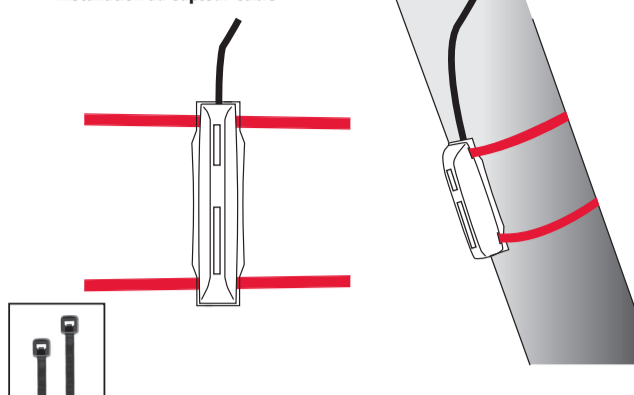
Sous réserve de modifications techniques par le fabricant.

Par la présente, SIGMA-ELEKTRO GmbH déclare que les compteurs cycle sans fil sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

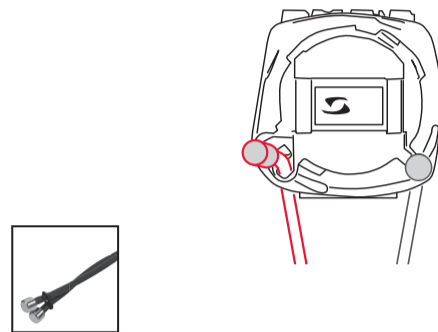
Packaging content / Verpackungsinhalt / Contenu de l'emballage



1 Installation of the wired sensor / Installation des Kabelsensoren / Installation du capteur câblé

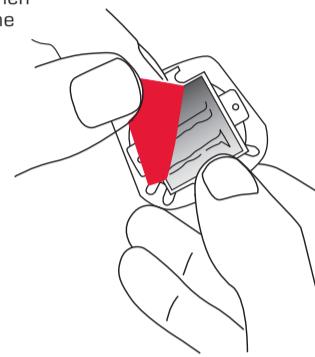


3



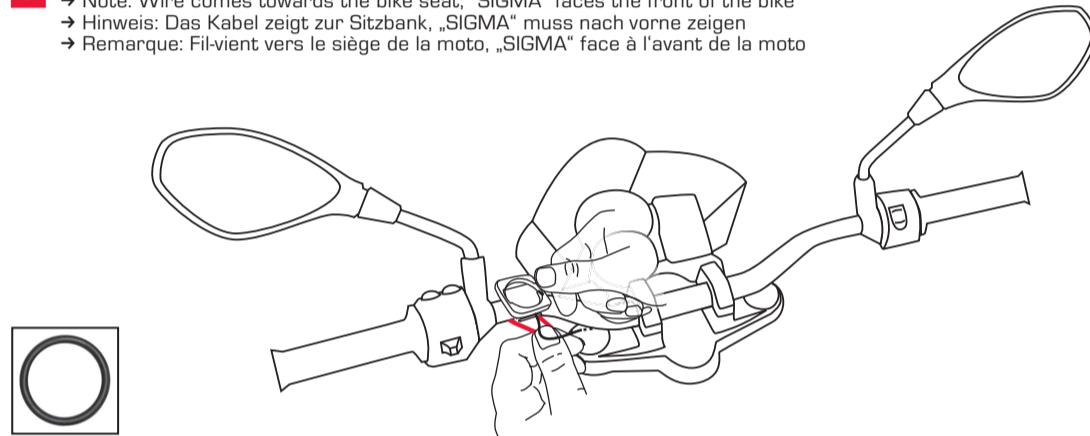
4 Installation of the bracket

- Remove the yellow foil
- Gelbe Folie entfernen
- Retirer le film jaune

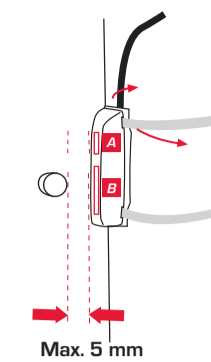


6

- Note: Wire comes towards the bike seat, "SIGMA" faces the front of the bike
- Hinweis: Das Kabel zeigt zur Sitzbank, „SIGMA“ muss nach vorne zeigen
- Remarque: Fil-vient vers le siège de la moto, „SIGMA“ face à l'avant de la moto

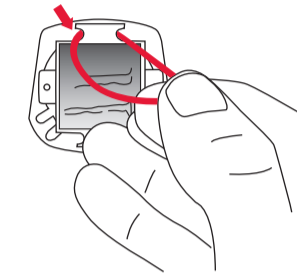


2 Adjusting of magnet / Einstellen des Magneten / Réglage de l'aimant

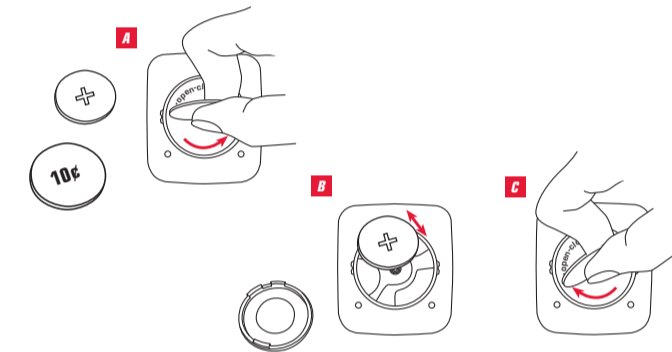


- The magnet must be attached at either pos. A or pos. B
- Magnet muss auf einer der Flächen Pos. A oder Pos. B laufen
- L'aimant doit se déplacer sur une des surfaces Pos. A ou Pos. B.

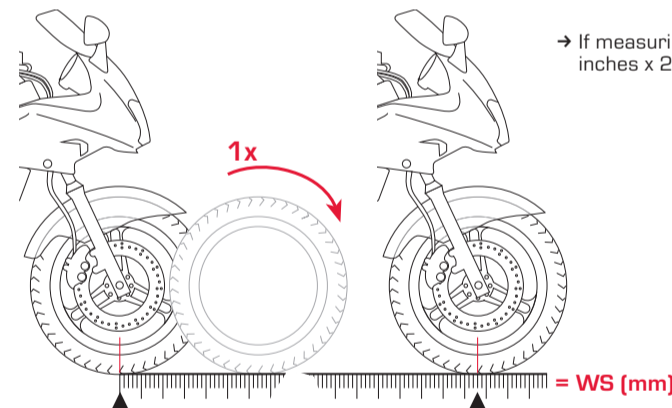
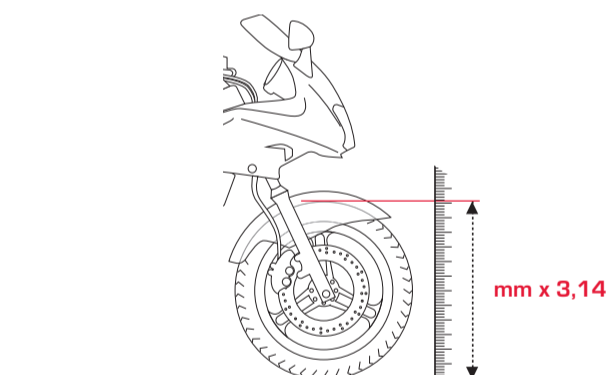
5



7 Battery change / Batteriewechsel / Remplacement de la pile



8 Measuring the wheel size / Radgröße messen / Mesurer la taille de la roue



→ If measuring in inches:
inches x 25.4 x 3.14

WARNUNG

Bedienen Sie das Gerät nicht während Sie fahren. Mangelnde Aufmerksamkeit im Straßenverkehr kann zu Unfällen mit erheblichen Sach- bzw. Personenschäden, bis hin zum Tode führen. Sie tragen die volle Verantwortung bei der Verwendung dieses Geräts.

WARNING

Do not operate the device while riding. A lack of attention to the other traffic on the road can lead to accidents with serious material damage, personal injury or even death. You bear full responsibility for the use of this device.

AVERTISSEMENT

Ne manipulez pas l'appareil pendant que vous conduisez. Un manque d'attention dans le trafic routier peut causer des accidents et des dommages matériels ou blessures graves, voire la mort. Vous êtes seul responsable de l'utilisation de cet appareil.

NOTES / NOTIZEN

Blank space for notes and notices.

NOTES / NOTIZEN

Blank space for notes and notices.